



ASEMAKAAVAMERKINNÄT JA -MÄÄRÄYKSET		DETALJPLANEBETECKNINGAR OCH -BESTÄMMELSER	
<b>A0</b>		Kvartersområde för fristående småhus.	
		Linje 2 m utanför planområdets gräns.	Samalla tontilla olevien asuinrakennusten sijoitteen ja etäisyyden toisistaan on oltava sellainen, että ne vastaavat alueen perinteistä omakotimaista rakennetta.
		Kvarters-, kvartersdels- och områdesgräns.	Rakentamattomat tontinosat, joita ei käytetä leikkipaikkoina, kulkutieinä tai pysäköintiin, on istutettava, käytettäen myös puita ja pensaita, tai pidettävä luonnonmukaisessa puistomaisessa kunnossa.
		Riktgivande tomtgräns.	Mikäli rakennus on pituudeltaan yli 15 m, se on jaettava pienempiin yksiköihin porrastaen tai muulla vastaan tavalla.
		Kryss på beteckning anger att beteckningen slopas.	Om byggnaden är längre än 15 m, skall den delas i mindre enheter genom avtrappning eller på annat motsvarande sätt.
		Kvartersnummer.	Byggnadernas minimiavstånd från tomtgräns är, om inte med byggnadsgräns annorlunda anges:
		Nummer på riktgivande tomt.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- kadun puoleisesta tontin rajasta 5 m</li> <li>- 2 m tontin rajan osalla, jolla viereisen tontin leveys on enintään 6 m</li> <li>- muista tontin rajoista 4 m</li> <li>- autotallin tai -katoksen ja talousrakennuksen vähimmäisetäisyys naapuritorin tai kadun rajasta on 2 m. Naapurin suostumuksella ne saa rakentaa myös rajaan kiinni. Mikäli autosuoja sijaitsee 5 m läheänä tontin kadun puoleista rajaan, ei ajoa siihen saa järjestää kadun puoleiselta sivulta.</li> <li>- garages, skärmataks eller ekonomibyggnads minimiavstånd från gräns mot granntomt eller gata är 2 m. Dessa får med grannens tillstånd byggas även intill gränsen. Ifall garage ligger närmare tomtgränsen mot gatan än 5 m får dess infart inte veta mot denna gräns.</li> </ul>
		Exploateringstal, dvs. förhållandet mellan våningsytan och tomten yta.	Rakennusten enimmäiskorkeudet ovat:
		Beteckningen anger att på tomt får byggas en bostad per varje 400 m <sup>2</sup> tomtala. Om tomten yta är 600-799 m <sup>2</sup> får dock byggas två bostäder.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- autosuoja tai talousrakennus 3,5 m</li> <li>- 1-vånings bostadsbyggnad 5,0 m</li> <li>- 2-vånings bostadsbyggnad 7,5 m</li> </ul>
		På tomt får utöver den i detaljplanen med exploateringstal angivna byggnadsrädden byggas garage, bilplatser med skärmataks, förrådsutrymmen, glasverandor och växthusutrymmen sammanlagt högst 20 % av den tillåtna bostadsvåningsytan, dock så att glasverandornas och växthusens våningsyta inte överstiger 5 % av den tillåtna bostadsvåningsytan.	Autopaikkojen vähimmäismäärä tontilla on:
		Av tomten i detaljplanekartan med exploateringstal angivna byggnadsrädd får högst 70 % byggas i en våning.	<ul style="list-style-type: none"> <li>- asuntojen lukumäärän tontilla ollessa enintään kaksi, 1 ap / 100 m<sup>2</sup> asuinkerosalaa ja lisäksi kutakin asuntoa kohden tila yhden auton tilapäistä pysäköintiä varten.</li> <li>- asuntojen lukumäärän tontilla ollessa suurempi kuin kaksi, 1 ap / 80 m<sup>2</sup> asuinkerosalaa, kuitenkin vähintään 1,25 ap / asunto.</li> </ul>
		Högst 20 % av den för tomten i detaljplanekartan med exploateringstal angivna byggnadsrädden får användas för kontorsutrymme eller för affärsverksamhet som inte medför olägenheter för omgivningen, under förutsättning att tomten också används för boende.	Tällä asemakaava-alueella korttelialueelle on laadittava erillinen tonttijako.
			På detta detaljplaneområde skall för kvartersområdet utarbetas en separat tomtindelning.

HELSINKI HELSINGFORS

45. kaupunginosa  
Vartiokylä, Vartioharju  
Kortteli 45462, tontti 16  
Asemakaavan muutos  
1:500

45 stadsdel  
Botby, Botbyåsen  
Kvarter 45462, tomt 16  
Detaljplaneändring  
1:500

HELSINGIN KAUPUNKISUUNNITTELUVIRASTO ASEMAKAAVAOSASTO  
HELSINGFORS STADSPLANERINGSKONTOR DETALJPLANEAVDELNINGEN

KSLK	PIIRUSTUS
STPLN	RITNING
NÄHTÄVÄNÄ	PÄIVÄYS
TILL PÄÄSEENDE	22.3.2007
MUUTETTU	
ÄÄRÄDÄ	
PIIRÄNTY	
S.HINKKANEN	
RITAD AV	
HYVÄSYTTY	
GODKÅND	
SAANUT LAINVOIMAN	
VUNNIT LAGA KRAFT	
ASEMAKAAVAPÄÄLLIKÖ	
ANNELI LAHTI	
DETALJPLANECHEF	

11667

PIIRUSTUS  
RITNING  
PÄIVÄYS  
22.3.2007

NÄHTÄVÄNÄ  
TILL PÄÄSEENDE  
MUUTETTU  
ÄÄRÄDÄ

PIIRÄNTY  
S.HINKKANEN

RITAD AV

HYVÄSYTTY  
GODKÅND  
SAANUT LAINVOIMAN  
VUNNIT LAGA KRAFT

ASEMAKAAVAPÄÄLLIKÖ  
DETALJPLANECHEF  
ANNELI LAHTI